



20/02/02

**Dodatok č. 5**  
**k Rámcovej zmluve č. 017/2002**  
**na dodanie kancelárskeho - xerografického papiera**

**Obstarávateľ:**

**Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky**  
Sídlo: Nám. slobody 1, 813 70 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Róbert Štofko, riaditeľ SZ ÚV SR  
IČO: 00002895  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000060275/8180  
(ďalej len „obstarávateľ“)

a

**Predávajúci:**

**Štatistické a evidenčné vydavateľstvo tlačív, a.s. ŠEVT a.s.**  
Sídlo: Plynárska 6, 821 09 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Miroslav Kadvoľt, predseda predstavenstva  
Ing. František Krajča CSc., člen predstavenstva  
IČO: 31331131  
DIČ: 2020295860  
IČ DPH: SK2020295860  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 176990200/0900  
(ďalej len „predávajúci“)

uzatvárajú, v súlade s ods. 13.4 Rámcovej zmluvy č. 017/2002 na dodanie kancelárskeho - xerografického papiera (ďalej len „Rámcová zmluva“) tento dodatok č. 5:

**I.**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách a doplnkoch Rámcovej zmluvy:

1. V ods. 1.1. sa pomenovanie „*Objednávateľ*“ **nahrádza** pomenovaním „*Obstarávateľ*“.
2. Ods. 2.2 sa nahrádza novým znením: „*Na základe tejto rámcovej zmluvy je možné uzatvoriť čiastkovú kúpnu zmluvu (tak ako je definovaná v ods. 2.7) medzi predávajúcim a kupujúcim (tak ako je definovaný v ods. 2.5), pričom samotné dodávky budú realizované na základe objednávok vystavených kupujúcim na základe uzatvorenej čiastkovej kúpnej zmluvy.*“.
3. V ods. 2.3 sa slová „*Toto ustanovenie sa týka organizácií uvedených v § 2 zákona 303/1995 Z.z. o rozpočtových pravidlách, v znení neskorších predpisov*“ **nahrádzajú** slovami: „*Toto ustanovenie sa týka organizácií nakladajúcich s verejnými prostriedkami podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.*“.
4. V čl. 2 sa **dopĺňa** ods. 2.5, ktorý znie: „*Kupujúcim sa na účely tejto zmluvy rozumejú:*  
a) *obstarávateľ,*

b) právnická osoba, ktorá uzatvorila s obstarávateľom Príkaznú zmluvu (tak ako je definovaná v ods. 2.6), a ktorá sa ňou preukáže predávajúcemu, a to najneskôr pri podpise čiastkovej kúpnej zmluvy.

Kupujúcim môže byť pritom len organizácia, ktorá nakladá s verejnými prostriedkami podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení “

5. V čl. 2 sa **dopĺňa** ods. 2.6, ktorý znie: „Príkaznou zmluvou sa rozumie príkazná zmluva uzatvorená medzi obstarávateľom a kupujúcim uvedeným v ods. 2.5 písm. b) podľa § 724 Občianskeho zákonníka a predmetom ktorej bude obstaranie výsledkov spoločného obstarávania viacerých obstarávateľov na predmet obstarávania „Kancelársky – xerografický papier“ a zabezpečenie možnosti pre príkazcu uzatvoriť čiastkovú kúpnu zmluvu na základe tejto zmluvy. Vzor príkaznej zmluvy tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy“.
6. V čl. 2 sa **dopĺňa** ods. 2.7, ktorý znie: „Čiastkovou kúpnu zmluvou sa rozumie kúpna zmluva uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, na základe tejto zmluvy a v súlade s ňou, medzi kupujúcim a predávajúcim. Vzor čiastkovej kúpnej zmluvy tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy“.

7. Doterajšie znenie ods. 4.3.1 sa **vypúšťa a nahrádza** sa týmto znením:

„Jednotková cena za balík formátu A4 a A3, bez DPH, sadzba DPH, výška DPH a cena s DPH:

formát A4	98,50 Sk bez DPH
	18,70 Sk DPH
	DPH 19%
	117,20 Sk s DPH

formát A3	197,00 Sk bez DPH
	37,40 Sk DPH
	DPH 19%
	234,40 Sk s DPH

8. V ods. 4.3.2 sa za úvodné slová „Celková cena“ **dopĺňajú** slová „v čase podpisu tejto zmluvy“.
9. Doterajší ods. 7.2 sa **označuje** 7.3. a pred ním sa **vkladá** nový ods. 7.2. v tomto znení: „V prípade odberu papiera mimo umiestnenia veľkoobchodných stredísk predávajúceho bude dodacia lehota 48 hodín (veľkoobchodné strediská sa nachádzajú v nasledujúcich mestách: Bratislava, Trnava, Nitra, Banská Bystrica, Žilina, Košice a Prešov)“.
10. Doterajšie znenie ods. 8.1 sa **vypúšťa a nahrádza** sa novým znením nasledovne: „Miesto plnenia – vykládky – predmetu plnenia je u kupujúcich, pričom presná adresa miesta plnenia, ako aj meno kontaktnej osoby a číslo telefónu bude uvedené v Čiastkovej kúpnej zmluve“.
11. Doterajšie znenie čl. 10 sa **nahrádza** novým znením nasledovne: „

#### „10. Spôsob uzatvárania čiastkových zmlúv.

10.1. Predávajúci je povinný uzatvoriť na základe tejto zmluvy s jednotlivými kupujúcimi čiastkové kúpne zmluvy na dodanie predmetu obstarania, ak mu tieto zašlú písomnú požiadavku, ktorou vyzvú predávajúceho na uzatvorenie čiastkovej kúpnej zmluvy.

10.2. Lehota na podpis čiastkovej kúpnej zmluvy sa stanovuje na 5 pracovných dní odo dňa obdržania požiadavky podľa predchádzajúceho odseku. Pokiaľ nedôjde v tejto lehote k uzatvoreniu čiastkovej kúpnej zmluvy, písomná požiadavka podľa predchádzajúceho odseku stráca platnosť. Zodpovednosť za škodu vzniknutú v dôsledku nesplnenia povinnosti podpísať kúpnu zmluvu medzi konkrétnym kupujúcim a predávajúcim tým však nie je dotknutá.

10.3. Čiastková zmluva sa uzatvára vždy na obdobie jedného kalendárneho roka. Čiastková kúpna zmluva obsahuje upresnenia, čo do predpokladanej veľkosti

## Príloha č. 1 k Rámcovej zmluve

### PRÍKAZNÁ ZMLUVA

č. ....

k zabezpečeniu obstarávania materiálu pre rok .....  
uzatvorená podľa ustanovenia § 724 a nasl. Občianskeho zákonníka

medzi:

**Príkazník:** Správa zariadení Úradu vlády  
Slovenskej republiky  
Nám. slobody 1  
813 70 Bratislava  
V zastúpení: **Ing. Róbert Štofko**, riaditeľ SZ ÚV SR  
IČO: 00002895  
Číslo účtu: 7000060275/8180  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
(ďalej len „*príkazník*“)

a

**Príkazca:**

V zastúpení:

Za vecné plnenie:

IČO:  
Číslo účtu:  
Bankové spojenie:

(ďalej len „*príkazca*“)

#### Článok I Predmet zmluvy

1. Príkazník oznamuje, že v súlade so Zákonom č. 263/1999 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných zákonom č. 557/2001 Z. z. uskutočnil v roku 2002 verejnú súťaž v rámci projektu

- Spoločné obstarávanie viacerých obstarávateľov (ďalej len „SOVO“) na predmet obstarávania „Kancelársky – xerografický papier“ (ďalej len „SOVO na kancelársky papier“).
- 2. Na základe výsledku verejnej súťaže príkazník uzatvoril Rámcovú kúpnu zmluvu č. 017/2002 (ďalej len „Rámcová zmluva“) s predávajúcim– víťazom verejnej súťaže (ďalej len „predávajúci“) dňa 24.5.2002. K tejto rámcovej zmluve boli uzatvorené dodatky č. 1 – 5, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
- 3. Príkazník sa touto zmluvou zaväzuje, že pre príkazcu obstará výsledky SOVO na kancelársky papier a zabezpečí pre príkazcu možnosť uzatvoriť čiastkovú kúpnu zmluvu na základe uzatvorenej Rámcovej zmluvy.
- 4. Realizáciou príkazu sa príkazca pripája k SOVO na kancelársky papier.
- 5. Príkazník vykoná príkaz bezodplatne.

## Článok II

### Kvantifikácia predmetu obstarávania

1. **Miesto obstarávania:**.....  
 .....  
 .....
2. **Predmet obstarávania:** kancelársky – xerografický papier
3. **Technická špecifikácia xerografického papiera:**
  - rozmer                                   A4 a A3
  - gramáž                                    80 g/m<sup>2</sup>
  - W CIE belosť                           min. 146%
  - opacita (mastnosť)                   min. 89%
  - svetlosť UV                             min. 103,5%
4. **Kvantifikácia požiadaviek:**
  - Formát A4 v balíkoch (1 balík = 500 listov) cca.....
  - Formát A3 v balíkoch (1 balík = 500 listov) cca.....

## Článok III

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obidve zmluvné strany si budú dôsledne plniť vzájomnú oznamovaciu povinnosť o akýchkoľvek okolnostiach, majúcich vplyv na splnenie zmluvného záväzku.
2. Príkazník sa zaväzuje, že odovzdá príkazcovi kópiu Rámcovej zmluvy so všetkými jej dodatkami a prílohami, a to do 5 pracovných dní odo dňa podpisu tejto zmluvy.
3. Príkazník je povinný odovzdať príkazcovi fotokópiu každého dodatku k rámcovej zmluve, ktorý bude uzatvorený v čase po podpise tejto zmluvy, a to do 21 pracovných dní odo dňa uzatvorenia predmetného dodatku. V rovnakej lehote je príkazník tiež povinný odovzdať príkazcovi fotokópiu dohody o ukončení platnosti zmluvného vzťahu, prípadne zaslanej alebo obdržanej výpovede Rámcovej zmluvy.
4. Príkazca vstúpi do zmluvného vzťahu s predávajúcim vo vlastnom mene a na vlastný účet, a to na základe uzatvorenej čiastkovej kúpnej zmluvy tak, ako to predpokladá Rámcová zmluva. V čiastkovej kúpnej zmluve bude konkretizovaný najmä vecný a finančný objem dodávky, termíny jednotlivých dodávok a miesto dodania. Príkazca bude dodávky financovať z vlastných rozpočtových prostriedkov. Úhrady budú realizované priamo príkazcom bezhotovostným platobným stykom v prospech účtu predávajúceho, na základe faktúr, predkladaných príkazcovi predávajúcim.

5. Príkazca sa zaväzuje, že bude viesť evidenciu o objeme tovaru predmetu obstarávania, zabezpečeného v rámci projektu SOVO. Túto oznámi príkazníkovi k 31.12. bežného roka.
6. Príkazník bude viesť celkovú evidenciu o objeme tovaru predmetu obstarávania zabezpečeného v rámci projektu SOVO, ktoré odobrali jednotlivé organizácie (príkazcovia), na základe oznámenia príkazcu 1 krát ročne.

#### **Článok IV** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na čas platnosti rámcovej zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
4. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán výhradne vo forme písomných dodatkov, ktoré budú po podpise obidvomi zmluvnými stranami tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, dve vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V ..... dňa: .....

V Bratislave dňa:

.....

.....

za príkazníka  
**Ing. Róbert Štofko**  
riaditeľ SZ ÚV SR



## Príloha č. 2 k Rámcovej zmluve

### Čiastková kúpna zmluva č. .... na dodanie kancelárskeho-xerografického papiera

#### Článok I Zmluvné strany

1.1. Kupujúci :

Názov : .....  
Sídlo: .....  
Zastúpený: .....  
Zástupca vo veciach  
technických: .....  
IČO: .....  
Bankové spojenie: .....  
Číslo účtu: .....

(ďalej len „Kupujúci“)

1.2. Predávajúceho :

Názov: Štatistické a evidenčné vydavateľstvo tlačív, a.s., ŠEVT a.s.  
Sídlo: Plynárska 6, 821 09 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Miroslav Kadvolt, predseda predstavenstva  
Ing. František Krajča CSc., člen predstavenstva  
IČO: 31331131  
DIČ : .....  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 176990200/0900

(ďalej len „Predávajúci“)

#### Článok II Úvodné ustanovenia

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou zmluvou č. 017/2002 uzatvorenou dňa 24.05.2002 medzi Správou zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky v postavení obstarávateľa (ďalej len „Obstarávateľ“) a Štatistickým a evidenčným vydavateľstvom tlačív, a.s. v postavení predávajúceho v znení jej dodatkov (ďalej len „Rámcová zmluva“).
- 2.2. Predpokladom pre uzavretie tejto zmluvy v prípade kupujúceho, ktorý nie je Obstarávateľom, je existencia príkaznej zmluvy uzatvorenej medzi Obstarávateľom a Kupujúcim, predmetom ktorej je obstaranie výsledkov Spoločného obstarávania viacerých obstarávateľov (ďalej len „SOVO“) na predmet obstarávania „Kancelársky – xerografický papier“ (ďalej len „SOVO na kancelársky papier“) a zabezpečenie možnosti pre Kupujúceho uzatvoriť túto čiastkovú kúpnu zmluvu s Predávajúcim (ďalej len „Príkazná zmluva“).
- 2.3. Predávajúci si je vedomí, že čiastkovú kúpnu zmluvu je oprávnený uzatvoriť len s:
  - a) Obstarávateľom,

- b) právnickou osobou, ktorá uzatvorila s obstarávateľom Príkaznú zmluvu, a ktorá sa ňou preukáže predávajúcemu, a to najneskôr pri podpise tejto čiastkovej kúpnej zmluvy.

### Článok III Predmet plnenia

3.1 Predávajúci sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy dodávať kupujúcemu kancelársky - xerografický papier formátu A4 v objeme cca ..... balíkov (á 500 listov), a formátu A3 v objeme cca ..... balíkov (á 500 listov), v termínoch a množstvách upresnených jednotlivými objednávkami kupujúceho.

3.2 Technická špecifikácia xerografického papiera:

- rozmer	A4 a A3
- gramáž	80 g/m <sup>2</sup>
- W CIE belosť	min. 146%
- opacita (mastnosť)	min. 89%
- svetlosť UV	min. 103,5%

### Článok IV Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Cenu za predmet obstarania t.j. balík kancelárskeho xerografického papiera, stanovená pre dodávky do 31.12.2005 v súlade s čl. 4. – „Kúpna cena“ Rámcovej zmluvy a na základe dodatkov k Rámcovej zmluve, je vo výške:

formát A4

.....	Sk bez DPH
.....	Sk DPH
.....	Sk s DPH

formát A3

.....	Sk bez DPH
.....	Sk DPH
.....	Sk s DPH

4.2 Cenu za predmet zmluvy zaplatí kupujúci na základe faktúry po odovzdaní a prebratí tovaru zástupcom kupujúceho.

4.3 Cena musí byť po dobu platnosti tejto zmluvy zhodná s cenou uvedenou v Rámcovej zmluve, alebo v jej dodatkoch.

4.4 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.

4.5 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.

4.6 Dohodnutú kúpnu cenu dodaného tovaru vrátane DPH bude kupujúci uhrádzať predávajúcemu na základe predloženej faktúry s 50-dňovou lehotou splatnosti odo dňa jej doručenia.

4.7 Kupujúci neposkytuje preddavok.

4.8 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu, si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

4.9 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

**Článok V**  
**Doba platnosti zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. .... .

**Článok VI**  
**Termín a miesto plnenia**

- 6.1 Termín dodania predmetu obstarania kupujúcemu od doručenia objednávky (vzor ktorej tvorí Prílohu č. 3 Rámcovej zmluvy) kupujúceho predávajúcemu je stanovená v čl. 7. Rámcovej zmluvy.
- 6.2 Miesto plnenia – vykládky kancelárskeho papiera : .....

**Článok VII**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 7.1 Na vzťahy touto zmluvou neupravené sa použijú ustanovenia Rámcovej zmluvy. V prípade rozporu ustanovení tejto zmluvy a Rámcovej zmluvy majú prednosť ustanovenia Rámcovej zmluvy.
- 7.2 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dva sú pre Kupujúceho a dva pre Predávajúceho.
- 7.3 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
- 7.4 Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán výhradne vo forme písomných dodatkov, ktoré budú po podpise obidvomi zmluvnými stranami tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 7.5 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Bratislave dňa : .....

V Bratislave dňa : .....

**Za predávajúceho:**

**Za kupujúceho:**

.....  
Ing. Miroslav Kadvolt  
predseda predstavenstva

Ing. František Krajča CSc.  
člen predstavenstva



## Príloha č. 3 k Rámcovej zmluve

### Objednávka na dodanie kancelárskeho-xerografického papiera

Kupujúci:

názov: .....  
sídlo: .....  
IČO: .....  
zastúpený: .....  
(ďalej len „Kupujúci“)

si týmto objednáva u

predávajúceho:

názov: Štatistické a evidenčné vydavateľstvo tlačív, a.s., ŠEVT a.s.,  
sídlo: Plynárska 6, 821 09 Bratislava,  
IČO: 31331131,  
veľkoobchodné stredisko v: .....  
(ďalej len „Predávajúci“),

v súlade s Čiastkovou kúpnu zmluvou č. .... uzatvorenou medzi Kupujúcim  
a Predávajúcim dňa .....

**kancelársky – xerografický papier špecifikovaný nasledovne:**

- gramáž	80 g/m <sup>2</sup>
- W CIE belosť	min. 146%
- opacita (mastnosť)	min. 89%
- svetlosť UV	min. 103,5%

v počte:

- formát A3: ..... ks balíkov (á 500 listov)  
- formát A4: ..... ks balíkov (á 500 listov)

V ..... dňa .....

Za kupujúceho:

.....  
podpis

